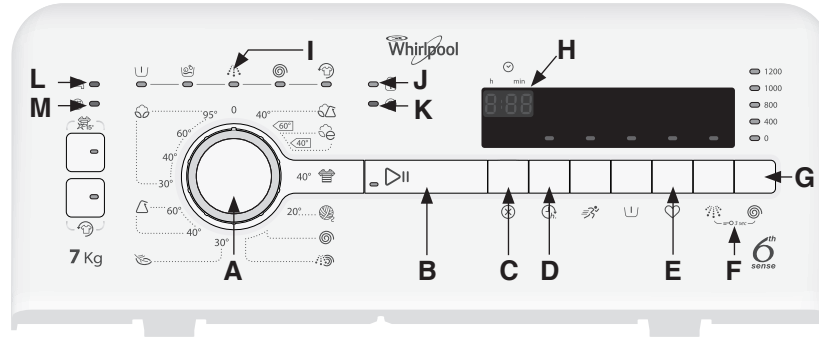


- A. Перемикач вибору програм
- B. Кнопка “Запуск/Пауза”
- C. Кнопка “Перезапуск/Зливання”
- D. Кнопка “Затримка запуску”
- E. Кнопка “Улюблене”
- F. Індикатор “Блокування від дітей” $\rightarrow 0.3 \text{ sec}$
- G. Кнопка “Віджимання”
- H. Часовий дисплей
- I. Індикатор послідовності програм



- J. Індикатор “Дверцята відкриті”
 - K. Індикатор “Експлуатація”
 - L. Індикатор “Закритий кран”
 - M. Індикатор “Очистка насоса”
- Ця пральна машина оснащена функціями автоматичного захисту, які виявляють помилки на ранній стадії виникнення та відповідно реагують, наприклад:

Програма	Етикетки з догляду	Макс. завантаження кг	Тип прання / примітки - Дотримуйтеся рекомендацій виробника на етикетці з догляду	Засоби для прання та добавки			Опції							Макс. швидкість віджимання об./хв.	
				По-переднє прання	Основне прання	Пом'якшувач	Colours 15°	Свіжість без зморшок	Затримка запуску	Швидко	Попереднє прання	Улюблене	Інтенсивне полоскання		Віджимання
Бавовна 30 - 40 - 60° - 95°C		7.0	Звичайно або сильно забруднені постільна білизна, серветки, скатертини, спідня білизна, рушники, сорочки тощо з бавовни та льону. При наявності сильного забруднення або плям, можна додати додатково засіб для відбілювання, виготовлений на кисневій основі, який можна використовувати при температурі 95°C. Дана програма знищує бактерії і забезпечує гігієнічне очищення вашої білизни.	*	Так	*	*	*	*	*	*	*	*	*	Макс.
Синтетика 40 - 60°C		3.0	Звичайно забруднені блузки, сорочки, комбінезони тощо з поліестру (діолену, тревіри), поліаміду (перлону, нейлону).	*	Так	*	*	*	*	*	*	*	*	*	Макс.
Делікатні тканини 30°C		1.5	Штори та одяг, що потребує особливого догляду, плаття, спідниці, сорочки та блузки.	*	Так	*	*	*	*	-	*	*	-	*	1000 ¹⁾
Щоденне прання 40°C		3.0	Трохи та звичайно забруднена цупка білизна з бавовни, льону, штучних волокон та їх сумішей. Ефективна одноденна програма. Одночасно завантажуйте для прання білизну лише однакового кольору.	-	Так	*	*	*	*	-	-	*	*	*	Макс.
еБавовна 40°/60°		7.0	Звичайно забруднена бавовняна білизна. При 40°C і 60°C стандартна програма бавовни і найкраща програма щодо комбінованої витрати води та енергії для прання бавовняної білизни. - Референтна програма для таблички енергоспоживання пральної машини.	-	Так	*	-	*	*	-	-	*	*	*	Макс.
Кольори 40°C		4.0	Білі та світлі вироби з делікатних тканин. Програма бережливого прання для запобігання посірілості та пошкодженню білизни. Використовуйте засоби для інтенсивного прання, у разі потреби також засоби для видалення плям або відбілювачі на основі кисню. Не використовуйте рідкі засоби для прання.	-	Так	*	*	*	*	*	*	*	*	*	1000 ¹⁾
Вовна Холодна		1.0	Шерстяний одяг, позначений етикеткою компанії Woolmark, з позначенням можливості прання в пральній машині, а також, тканини з шовку (будь-ласка слідкуйте за етикеткою з символом по догляду!), льон, шерсть і вісказа відмічені етикеткою ручного прання.	-	Так	*	*	*	*	-	-	*	-	*	1000 ¹⁾
Полоскання і Віджимання		-	Так само, як і останнє полоскання та остаточне віджимання в програмі “Бавовна”.	-	-	*	-	*	*	-	-	*	*	*	Макс.
Віджимання		-	В цій програмі використовується інтенсивне вижимання. Ідентично цілу віджимання в програмі “Бавовна”.	-	-	-	-	*	*	-	-	*	-	*	Макс.

*: додатково / Так: вимагається дозування

1) Для кращого догляду за виробами швидкість віджимання обмежується у цих програмах.

ПОКАЗНИКИ СПОЖИВАННЯ

Споживання струму у вимкнутому стані 0,11 Вт / в не вимкнутому стані 0,11 Вт.

Програма	Температура (°C)	Завантаження (кг)	Вода (л)	Енергія без опції "Швидко" (кВт·год.)	Прибл. тривалість програми (годин : хвилини)		Приблизний вміст надлишкової вологості (%)*	
					без опції "Швидко"	з опцією "Швидко"	1000 об./хв.	1200 об./хв.
Бавовна	95	7.0	58*	2.10	2:35	2:00	64	64
Бавовна	60	7.0	52	1.33	2:35	1:45		
Бавовна	40	7.0	64	0.99	3:00	1:30		
Бавовна	30	7.0	64	0.52	3:00	1:30	47	40
Синтетика	60	3.0	54*	0.89	2:05	1:14		
Синтетика	40	3.0	50	0.56	1:50	0:59		
Делікатні тканини	30	1.5	50	0.50	0:45	-		
Щоденне прання	40	3.0	40	0.45	1:00	-	68	61
Кольори	40	4.0	70	0.55	1:20	1:00	62	62
Вовна	Холодна	1.0	40	0.10	0:35	-		
єБавовна <60>+*	60	7.0	48	0.90	4:00	-		
єБавовна <60>+*	60	3.5	34	0.75	2:50	-	62	62
єБавовна <40>+*	40	3.5	34	0.65	2:30	-		

Параметри споживання вимірювались у звичайних умовах у відповідності зі стандартом ІЕС/ЕН 60 456. Параметри споживання у домашніх умовах можуть відрізнятись від даних у таблиці в залежності від тиску подачі води, її температури, завантаження та типу прання. Спожиття води і енергії стосуються стандартної установки способу роботи програм; вибір спеціальних функцій або зміна швидкості обертання або температура змінить розсяг спожиття.

☺ Тривалість програми може від вище вказаних показників відрізнитися, тому що залежить від фактичних вжитих робочих умов (див. "Посібник з усунення несправностей" в Вашій Інструкції по обслуговуванню).

* Щоб зменшити температуру води, наприкінці циклу основного прання додається трохи холодної води, перш ніж насос почне зливати воду.

** Довідник програм для лейбла енергії. З причин заощадження електроенергії фактична температура води може відрізнитися від заявленої температури циклу.

*** Після завершення програми і центрифугування, при найбільшій вибраній швидкості, в базовій програмі налаштування.

ПІДГОТОВКА ЦИКЛУ ПРАННЯ

- Завантажте пральну машинку, закрийте люк та перевірте, чи закритий він належним чином.
- Засипте пральний порошок та будь-які добавки, як описано на звороті сторінки та в інструкції з експлуатації.
- Закрийте люк.
- Встановіть **рукоятку вибору програми** на бажану програму та температуру. Дисплей відображення часу покаже тривалість циклу обраної програми (години та хвилини), індикатор кнопки **"Запуск/Пауза"** почне миготіти. Загориться індикатор попередньої швидкості обертання. Якщо Ви не включите програму відразу ж після її вибору, то пральна машина, приблизно через чотири години, автоматично вимкнеться. Щоб знову увімкнути пральну машину, поверніть перемикач програм у положення "O", а потім знову на потрібну програму.

ВИБЕРІТЬ БУДЬ-ЯКУ ДОДАТКОВУ ОПЦІЮ

Натисніть кнопку будь-якої додаткової опції - загориться відповідний індикатор. Якщо комбінація програм та опції неможлива, індикатори автоматично вимкнуться. Неприйнятні поєднання опцій скасовуються автоматично.

Кнопка "Кольори 15"

- Економить енергію при нагріванні води, при цьому зберігає хорошу якість прання
- Під час прання кольорової білизни зберігає колір.
- Рекомендується для білизни середнього забруднення без плям.
- Для отримання хорошого результату прання, при даній функції використовуйте пральні порошки призначені для прання в холодній воді.
- Для тканин з бавовни не можна використовувати температуру 70 – 95 °C.

Кнопка "Свіжість без зморшок"

- Виберіть дану функцію, в тому випадку, якщо вам не вдасться вибрати білизну з пральної машини відразу після закінчення програми прання або, якщо ви забудете що у вас випрана білизна. Дана функція допоможе білизні залишатись свіжою.
- Після закінчення прання, пральна машина включить програму регулярного провітрювання.
- В момент активації даної програми запалюється кнопка „Свіжість без зморшок“ і на дисплеї з'явиться символ програми.
- Після закінчення програми регулярного провітрювання, провітрювання здійснюється на протязі 6 годин, зупинити програму можна в любий час натисканням кнопки „Свіжість без зморшок“.
- Після короткого періоду часу дверцята машини можна відкрити.
- Після закінчення „Свіжість без зморшок“ на дисплеї з'явиться „End“

Кнопка "Швидко"

- Прискорює прання шляхом скорочення тривалості програми.
- Рекомендується лише для малих обсягів або лише для злегка забрудненої білизни.

Кнопка "Попереднє прання"

- Тільки для сильно забрудненої білизни (наприклад, з піском, зернистим брудом). Збільшує тривалість циклу приблизно на 15 хв.
- Не використовуйте рідкі засоби для основного прання, коли вибираєте "Попереднє прання".

Кнопка "Інтенсивне полоскання"

- Додається більше води і подовжується цикл полоскання.
- Ця опція особливо підходить для регіонів з дуже м'якою водою, для прання одягу немовлят і людей, які страждають на алергію.

Кнопка "Віджимання"

- Для кожної програми характерна певна швидкість віджимання, що визначається автоматично.
- Натисніть кнопку для зміни швидкості віджимання.
- Якщо вибрано швидкість. Натисніть кнопку для зміни швидкості "O", кінцеве віджимання скасовується, і програма завершується циклом зливання.

ЗБЕРЕЖЕННЯ СВОЇХ УЛЮБЛЕНИХ ПРОГРАМ

Якщо Ви часто використовуєте певне налаштування програми, у приладі є можливість зберегти по одному налаштуванню для кожної програми, яке потім можна вибирати натисканням однієї кнопки.

- Виберіть потрібну програму, температуру, швидкість віджимання та опції, натисніть і утримуйте кнопку **"Улюблене"** щонайменше 3 секунди. Індикатор біля кнопки **"Улюблене"** починає швидко блимати, а потім загоряється - налаштування програми збережено.
- Наступного разу, коли захочете скористатися певними налаштуваннями програм, виберіть програму, натисніть кнопку **"Улюблене"** і запустіть натисканням кнопки **"Запуск/Пауза"**.

Якщо Ви хочете замінити збережена налаштування програми іншим:

- Виберіть потрібну програму, температуру, швидкість віджимання та опції, натисніть і утримуйте кнопку **"Улюблене"** щонайменше 3 секунди. Раніше збережене налаштування програми буде замінено новим.

ЗАТРИМКА ЗАПУСКУ

- Кнопка "Затримка запуску" дозволяє користувачеві запускати машину тоді, коли йому зручно, наприклад вночі, коли електроенергія коштує дешевше.
- Виберіть програму, швидкість віджимання та опції.
 - Натисніть кнопку "Затримка запуску", щоб вибрати час затримки від 1 до 24 годин.
 - Запустіть програму (див. розділ "Запуск програми"). Починає світитися індикатор над кнопкою "Затримка запуску" і вимикається після запуску програми.
 - Зворотній відлік часу починається, як тільки буде натиснута кнопка **"Запуск/Пауза"**. Після запуску програми індикатор затримки запуску вимикається, а на його місці починає відображатися час, що залишився до завершення програми.
 - Після натискання кнопки **"Запуск/Пауза"** зменшити кількість вибраних годин можна, повторно натиснувши на кнопку "Затримка запуску".

Щоб відмінити затримку запуску ..перед натисканням кнопки "Запуск/Пауза":

- Поверніть перемикач програм на іншу позицію або натисніть кнопку **"Перезапуск"**.

..після натискання кнопки "Запуск/Пауза":

- Натисніть та утримуйте кнопку **"Перезапуск"** щонайменше 3 секунди. Індикатор затримки запуску вимкнеться.

ЗАПУСК ПРОГРАМИ

Відкрийте кран і натисніть кнопку **"Запуск/Пауза"**. Індикатор біля кнопки **"Запуск/Пауза"** горить постійно. Часовий дисплей відображає час, що залишився до завершення програми. З огляду на різний об'єм завантаження та температуру води, що подається в машину, час, який залишився до завершення програми, обраховується наново на певних етапах програми. Коли це відбувається, на **часовому дисплеї відображається рухоме зображення.**

ІНДИКАТОР "ДВЕРЦЯТА ВІДКРИТІ"

Перед початком і після завершення програми індикатор починає світитися, щоб показати, що дверцята можуть бути відчинені. Під час виконання програми дверцята залишаються зачиненими, і жодному разі не можна силою їх відчинити. В екстреному випадку, коли необхідно відчинити дверцята під час роботи програми, використовуйте програму "Скасування (Перезапуск) поточної програми до закінчення".

КНОПКИ ДИТЯЧОГО ЗАПОБІЖНИКА — 0.3 sec

Кнопку на панелі управління можна заблокувати на випадок незарядженого використання (напр. дітьми).

- Одночасно натисніть обидві кнопки дитячого запобіжника і притримайте їх щонайменше 3 секунди. На дисплеї засвітиться символ ключа.
- Для розблокування кнопок необхідно поступати таким самим чином.

ПОКАЗАННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

У випадку виникнення неполадок або аномальної роботи скористайтесь „Інструкцією по відстороненню неполадок“, яка знаходиться в Інструкції по використуванню.

„Закритий кран подачі води“

відсутня подача води або недостатня кількість води на вході.

„Експлуатація“

вийшов з ладу або неналежним чином працює електричний компонент.

„Очистка насосу“

не відтікає зливна вода.

На дисплеї миготить швидкість викручування: розбалансування під час викручування.

ЗАВЕРШЕННЯ ПРОГРАМИ

- Засвітиться контрольна лампочка „Дверцята відкриті“ а дисплеї зобразиться „End“. Через, приблизно чверть години, пральна машина повністю вимкнеться, чим заощаджує енергію.
- Поверніть перемикач програм на іншу позицію або натисніть кнопку "O"
 - Закрийте кран подачі води.
 - Відчиніть кришку й барабан і розвантажте машину.
 - Залишіть кришку відчиненою на деякий час, щоб дозволити висохнути внутрішній поверхні машини.

ЗМІНА ПРОГРАМИ ТА/АБО ОПЦІЙ ПІСЛЯ ЗАПУСКУ ПРОГРАМИ

- Натисніть кнопку **"Запуск/Пауза"**, щоб призупинити програму. Почне світитися індикатор.
- Виберіть нову програму, будь-яку опцію та іншу швидкість віджимання, якщо потрібно.
- Ще раз натисніть кнопку **"Запуск/Пауза"**. Нова програма починається з того самого місця, на якому була зупинена попередня. Додавати засіб для прання для цієї програми не потрібно.

СКАСУВАННЯ (ПЕРЕЗАПУСК) ПОТОЧНОЇ ПРОГРАМИ ДО ЗАКІНЧЕННЯ

- Кнопка **"Перезапуск"** скасовує програму до її завершення.
- Натисніть кнопку **"Перезапуск"** щонайменше на 3 секунди. Вода зливається; може пройти певний час, перш ніж можна буде відчинити дверцята.